



## NAVODILA ZA UPORABO

# Napetostni pretvornik Goobay SPW MW 2P100, 100 W, AC/AC, 230 na 110 V, 54755

Kataloška št.: 11 75 977





**POZOR! V celoti in pozorno preberite ta navodila za uporabo. So sestavni del izdelka in vsebujejo pomembne napotke glede pravilne priprave na uporabo in uporabe. Navodila za uporabo shranite, tako da jih boste lahko priložili v primeru predaje naprave v uporabo drugim osebam.**

## Kazalo

1 Varnostni napotki .....	2
2 Opis in funkcija .....	3
3 Predvidena uporaba .....	3
4 Vsebina paketa .....	3
5 Sestavni deli .....	3
6 Upravljanje .....	3
7 Servisiranje, vzdrževanje, shranjevanje in prevoz .....	4
8 Odpravljanje težav .....	4
9 Izključitev odgovornosti .....	4
10 Tehnični podatki .....	5
11 Napotki za odstranjevanje .....	5
12 Izjava o skladnosti CE .....	5
Garancijski list .....	6

## 1 Varnostni napotki



**POZOR! Montažo in demontažo ohišja izdelka ter vzdrževanje elektronike sme izvesti samo usposobljen strokovnjak!**



**POZOR! Nevarnost požara zaradi kratkega stika in pregrevanja!**  
Poskrbite za zadostno prezračevanje in ognjeodporno, trdno podlago!



**POZOR! Nevarnost kratkega stika!**  
Ne premoščajte kontaktov!  
V prezračevalne reže ali priključke ne vstavljajte predmetov!



**POZOR! Nevarnost telesnih poškodb zaradi spotikanja!**  
Poskrbite za varno polaganje kablov!

- Vaš izdelek ni igrača in ne sodi v otroške roke, saj vsebuje lomljive, majhne sestavne dele, ki jih otroci lahko pogoltnejo, poleg tega pa lahko pri nepravilni uporabi škodijo osebam! Iz varnostnih razlogov osebe z omejenimi duševnimi in motoričnimi sposobnostmi tega izdelka ne smejo same uporabljati.
- Izdelek in njegovo opremo namestite in shranjujte tako, da ne more priti do poškodb oseb ali predmetov, npr. s padcem na tla ali s spotikanjem.
- Embalaže ne pustite ležati naokoli, saj se lahko otroci pri igri poškodujejo na njej. Poleg tega obstaja nevarnost, da otroci pogoltnejo in vdihnejo majhne sestavne dele in izolacijski material.
- Z upoštevanjem navodil za uporabo naprave, ki jo želite priključiti, kot je npr. prenosnik, mobilni telefon itd., se prepričajte, da so priključki in obratovalne napetosti združljive z napetostnim pretvornikom in obratno.
- Pokvarjene naprave ne smete uporabljati, temveč jo morate takoj ločiti od električnega omrežja in jo zavarovati pred nenamerno nadaljnjo uporabo. V primeru, da je potrebno popravilo, lahko napravo odpre in popravi samo strokovnjak, ki je s svojo izobrazbo

usposobljen za to. Poseganje na lastno pest prinaša nevarnost električnega udara, poleg tega pa s tem izgubite pravico do uveljavljanja garancije.

- Napravo priključite samo na 230 V/AC električno omrežje.
- Ko naprave ne uporabljate in med nevihto, od nje ločite vse kable.
- Preprečite ekstremne obremenitve kot so vročina in mraz, mokrota in neposredna sončna svetloba ter vibracije in mehanski pritisk.
- Poskrbite, da bodo prezračevalne reže proste.
- V prezračevalne reže ali priključke ne vstavljajte predmetov kot so npr. kovinski deli in neprimerni kabli. Obstaja nevarnost električnega udara in kratkega stika!
- Izdelka in njegove opreme ne modificirajte in spreminjajte! Pri tem upoštevajte tudi poglavje „Izključitev odgovornosti“.
- Ne uporabljajte poškodovanih izdelkov ali sestavnih delov.
- Napravo uporabljajte samo v suhih prostorih.
- Naprava se med delovanjem segreva.
- Naprava naj NIKOLI ne deluje nenadzorovano!

## 2 Opis in funkcija

Ta izdelek je napetostni pretvornik za uporabo električnih naprav iz ZDA v Evropi. Pretvarja 230 V/AC v 110 V/AC do maks. moči 100 W.



Naprava zaščitnega razreda 1

## 3 Predvidena uporaba



Ta naprava je predvidena samo za uporabo v skladu z opisom v 2. poglavju. Drugačna uporaba ni dovoljena. Napravo lahko uporabljate samo v suhih, zaprtih prostorih. Neupoštevanje in kršenje teh določil in varnostnih napotkov lahko vodi do hudih nesreč in telesnih poškodb ter materialne škode.

## 4 Vsebina paketa

- 1 x napetostni pretvornik
- 1 x navodila za uporabo

## 5 Sestavni deli



Ohišje napetostnega pretvornika

Prezračevalne reže

Izhodna AC-vtičnica, 110 V/AC

Vhodni AC-vtič, 230 V/AC

## 6 Upravljanje



**POZOR! Nevarnost kratkega stika!**

Ne premoščajte kontaktov!

V prezračevalne reže ali priključke ne vstavljajte predmetov!

1. Preverite, če paket vsebuje vse sestavne dele, ki so navedeni v poglavju „Vsebina paketa“.
2. Na podlagi tehničnih podatkov vseh izdelkov, ki jih nameravate uporabljati, preverite, če so izdelki združljivi.
3. Napetostni pretvornik položite na vodoravno in ognjeodporno podlago.
4. Vhodni AC-vtič napetostnega pretvornika priključite na 230 V/AC vtičnico.
5. Napravo, ki jo želite priključiti, povežite s 110 V/AC izhodno vtičnico.
6. Ko naprave ne uporabljate, odstranite vse kable. Ko naprave delujejo, jih ne puščajte nenadzorovane.



**Dolgotrajna obremenitev (več ur): 0-70 W**  
**Kratkotrajna obremenitev (maks. 1 uro): 71-100 W**

**Na napravo NE priključujte razdelilnih letev!**

## 7 Servisiranje, vzdrževanje, shranjevanje in prevoz



**POZOR! Nevarnost kratkega stika!**

Ne premoščajte kontaktov!  
 V prezračevalne reže ali priključke ne vstavljajte predmetov!



**POZOR! Nevarnost telesnih poškodb zaradi spotikanja!**

Poskrbite za varno polaganje kablov!

- Izdelek ne potrebuje vzdrževanja.
- Ko izdelka ne uporabljate, ga ločite od električnega omrežja.
- Čistite ga samo s suho laneno krpo. Pri čiščenju bodite previdni, da ne boste povzročili prask. Za odstranjevanje trdovratnejše umazanije lahko čistilno krpo rahlo navlažite z vodo. Pri tem pazite na kable, ki so pod napetostjo. Ne uporabljajte čistilnih sredstev ali kemikalij, saj lahko ta sredstva poškodujejo material. V notranjost izdelka ne sme vdreti vlaga.
- Izogibajte se mestom z visokimi temperaturami in visoko vlažnostjo oz. mestom, ki se lahko zmočijo. To velja tudi pri servisiranju, vzdrževanju, shranjevanju in prevozu.
- Če izdelka dalj časa ne nameravate uporabljati, ga shranjujte na mestu, kjer ga otroci ne morejo doseči, in v suhem okolju, ki je zaščiten pred prahom.
- Shranite originalno embalažo za prevoz, saj boste tako preprečili poškodbe.

## 8 Odpravljanje težav

Težava	Rešitev
Napetostni pretvornik ne deluje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upoštevajte zaporedje montaže, ki je opisano v 6. poglavju.</li> <li>• Poskrbite za zvezne kableske povezave.</li> </ul>
Neprijeten vonj, brenčanje itd.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Napravo takoj ločite od omrežja! Naprava je preobremenjena.</li> </ul>
Druga vprašanja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Obrnite se na svojega trgovca.</li> </ul>

## 9 Izključitev odgovornosti

- Ker proizvajalec nima vpliva na namestitev izdelka, garancija pokriva samo izdelek.
- Če odkrijete napako ali okvaro na svoji napravi, prosimo, da se obrnete na svojega specializiranega trgovca in mu po potrebi predložite račun kot dokazilo o nakupu. Vaš trgovec bo napako odpravil na mestu samem, ali pa bo izdelek posredoval proizvajalcu.

Našim tehnikom boste zelo olajšali delo, če boste natančno opisali morebitne napake. Samo tako ste lahko prepričani, da bomo zagotovo našli in odpravili napake, ki se bolj poredko pojavljajo!

- Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za telesne poškodbe oseb ali materialno škodo, ki nastane zaradi nepravilne namestitve, upravljanja ali vzdrževanja, ki ni opisano v teh navodilih za uporabo.
- Izdelka in njegove opreme ne spreminjajte.
- Drugačna uporaba od te, ki je opisana v teh navodilih za uporabo, ni dovoljena in vodi do izgube pravice do uveljavljanja garancije in izključitve odgovornosti.
- Pridržujemo si pravico do tiskarskih napak in sprememb na napravi, embalaži ali v navodilih za uporabo.

## 10 Tehnični podatki

Vhodna napetost: ..... 230 V/AC  
Izhodna napetost: ..... 110 V/AC  
Električni vtič: ..... varnostni vtič  
Izhodna moč: ..... 71-100 W pri kratkotrajni obremenitvi do maks. 1 h  
..... 0-70 W pri dolgotrajni obremenitvi  
Mere: ..... 115 x 84 x 69 mm (brez kabla)  
Teža: ..... 1,282 kg

## 11 Napotki za odstranjevanje



Evropska direktiva o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) določa, da električnih in elektronskih naprav ni dovoljeno metati med gospodinjske odpadke. Njihove sestavne dele je treba ločeno oddati za reciklažo ali odstranjevanje, saj lahko strupeni in nevarni sestavni deli v primeru nepravilnega odstranjevanja trajno škodijo okolju.

Po zakonu ste kot potrošnik zadolženi, električne in elektronske naprave ob koncu njihove življenjske dobe brezplačno oddati proizvajalcu, na prodajnem mestu ali na primernih, javnih zbirališčih. O podrobnostih se lahko pozanimате na svoji občini. Na ta določila opozarja simbol na izdelku, v navodilih za uporabo ali/in na embalaži. S tem načinom recikliranja snovi, ponovno uporabo in odstranjevanjem odsluženih naprav pomembno prispevate k varstvu našega okolja.

Direktiva OEEO: 2002/96/ES  
Št. OEEO: 82898622

## 12 Izjava o skladnosti CE



Ta izdelek je opremljen z oznako, ki jo predpisuje direktiva 2004/108/ES in direktiva 2006/95/ES: Goobay®, registrirana blagovna znamka podjetja Wentronic GmbH, z oznako CE izjavlja, da je izdelek v skladu s temeljnimi zahtevami in direktivami evropskih določil. Zahtevate jo lahko na spletni strani [www.goobay.de](http://www.goobay.de). Vse blagovne znamke in registrirane blagovne znamke so last svojih lastnikov.

Goobay® je registrirana blagovna znamka podjetja Wentronic GmbH v Nemčiji in/ali drugih državah.

Wentronic GmbH  
Pillmannstraße 12  
38112 Braunschweig, Nemčija



## GARANCIJSKI LIST

Conrad Electronic d.o.o. k.d.  
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje  
Fax: 01/78 11 250, Tel: 01/78 11  
248  
[www.conrad.si](http://www.conrad.si), [info@conrad.si](mailto:info@conrad.si)

Izdelek: **Napetostni pretvornik Goobay SPW MW 2P100,**  
**100 W, AC/AC, 230 na 110 V, 54755**  
Kat. št.: **11 75 977**

### **Garancijska izjava:**

Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije.**

### **Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnili popravljenega ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja proizvajalec sam na sedežu firme CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z izpolnjenim garancijskim listom.

**Prodajalec:** \_\_\_\_\_

**Datum izročitve blaga in žig prodajalca:**

\_\_\_\_\_

**Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.**